

ЛЕГКОЕ ЧТЕНИЕ НА АНГЛИЙСКОМ  
ЛЕГКО ЧИТАЕМ ПО-АНГЛИЙСКИ

Антуан де Сент-Экзюпери

МАЛЕНЬКИЙ  
ПРИНЦ

Antoine de Saint-Exupéry  
THE LITTLE PRINCE

Адаптация текста, комментарии,  
упражнения и словарь С.А. Матвеева



Издательство АСТ  
Москва

УДК 811.111(075)  
ББК 81.2Англ-9  
С31

*Иллюстрации Е. Д. Шавиковой*

**Сент-Экзюпери, Антуан де.**  
С31 Маленький принц = The Little Prince / А. де Сент-Экзюпери; адаптация текста, коммент., упражнения и словарь С. А. Матвеева. — Москва : Издательство АСТ, 2025. — 128 с.

ISBN 978-5-17-161966-4 (Легкое чтение на английском)

ISBN 978-5-17-113155-5 (Легко читаем по-английски)

«Маленький принц» — одно из самых известных и любимых читателем произведений французского писателя Антуана де Сент-Экзюпери. Эта небольшая повесть-сказка переведена практически на все языки мира, а общий тираж изданий на настоящий момент превысил 80 млн экземпляров.

Текст сопровождается упражнениями на понимание прочитанного, комментариями и словарем, облегчающим чтение.

Предназначается для продолжающих изучать английский язык нижней ступени (уровень 2 – Pre-Intermediate).

УДК 811.111(075)  
ББК 81.2Англ-9

ISBN 978-5-17-161966-4  
(Легкое чтение на английском)  
ISBN 978-5-17-113155-5  
(Легко читаем по-английски)

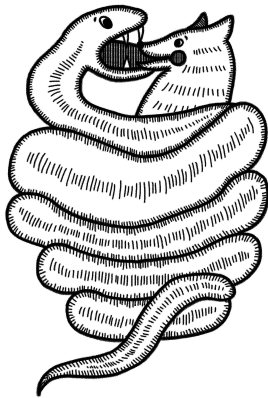
© Матвеев С. А., адаптация текста, коммент., упражнения и словарь, 2025  
© Шавикова Е. Д., иллюстрации  
© ООО «Издательство АСТ», 2025

**THE LITTLE PRINCE**  
**by Antoine de Saint-Exupéry**



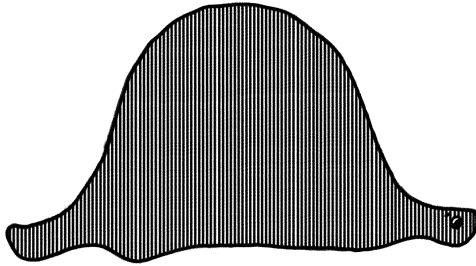
# 1.

Once when I was six years old I saw a magnificent picture in a book, called True Stories from Nature, about the primeval forest. It was a picture of a boa which was swallowing an animal. Here is a copy of the drawing:



In the book it said: “Boas swallow their prey whole, they do not chew it. After that they are not able to move, and they sleep through the six months that they need for digestion.”

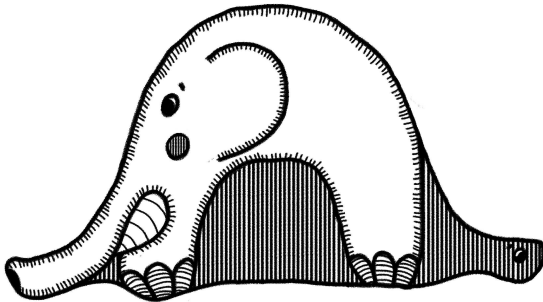
I thought about it. And then I made my first drawing. My Drawing Number One. It looked like this:



I showed my masterpiece to the grown-ups, and asked them whether the drawing frightened them.

But they answered: "Frighten? Why would anyone be frightened by a hat?"

My drawing was not a picture of a hat. It was a picture of a boa which was digesting an elephant. But the grown-ups were not able to understand it. They always needed explanations. So I made another drawing: I drew the inside of the boa. This time the grown-ups could see it clearly. My Drawing Number Two looked like this:



The grown-ups advised me not to draw the boas from the inside or the outside, and study geography, history, arithmetic, and grammar. That is why, at the age of six, I stopped drawing. So I did not become a famous painter. I was disheartened by the failure of my Drawing Number One and my Drawing Number Two. Grown-ups never understand anything by themselves, and it is tiresome for children to explain things to them all the time.

So I chose another profession, and became a pilot. I flew over all parts of the world; and it is true that geography was very useful to me. Now I can distinguish China from Arizona.

I have met many people. I lived among grown-ups. I saw them intimately, and that did not improve my opinion of them.

When I met one of them who seemed clever enough to me, I tried to show him my Drawing Number One. I tried to learn, so, if this person had true understanding. But he—or she—always said,

“That is a hat.”

Then I did not talk to that person about boas, or forests, or stars. I talked to them about bridge, and golf, and politics, and ties.

## 2.

So I lived my life alone and had no one to talk to, until I had an accident with my plane in the Desert of Sahara, six years ago. Something broke in my engine. And I had with me neither a mechanic nor any passengers. So I began to repair it all alone. It was a question of life or death for me: I had very little drinking water.

The first night, I went to sleep on the sand, a thousand miles away from any town. I was more isolated than a sailor on a raft in the middle of the ocean. Thus you can imagine my amazement, at sunrise, when I was awakened by an odd little voice. It said:

“Will you please draw me a sheep!”

“What!”

“Draw me a sheep!”

I jumped to my feet and looked carefully all around me. And I saw a most extraordinary small person who stood there. He was examining me with great seriousness.

Remember, I crashed in the desert a thousand miles from any town. The child did not seem hungry or thirsty or frightened. He was not looking like a child lost in the middle of the desert. When at last I was able to speak, I said to him:

“But—what are you doing here?”

And he repeated, very slowly:

“Will you please draw me a sheep.”

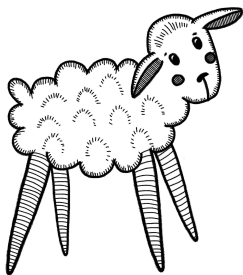
It was absurd: in danger of death he wanted me to draw a sheep! I could not disobey. I took out of my pocket a sheet of paper and my pen. But then I remembered that I was studying geography, history, arithmetic and grammar, and I told the boy that I did not know how to draw. He answered to me:

“**That doesn't matter**<sup>1</sup>. Draw me a sheep.”

But I couldn't. So I drew for him one of my drawings. It was the boa from the outside. And I was astounded to hear:

“No, no, no! I do not want an elephant inside a boa. A boa is very dangerous, and an elephant is very big. Where I live, everything is very small. What I need is a sheep. Draw me a sheep.”

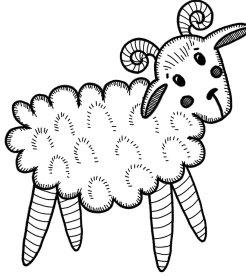
So then I made a drawing.



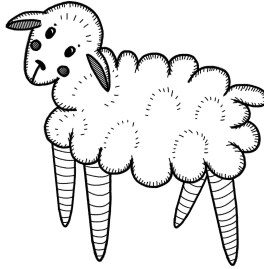
---

<sup>1</sup> **That doesn't matter.** — Это неважно.

He looked at it carefully, and then said:  
“No. This sheep is very sickly. Make me another.”  
So I made another drawing.

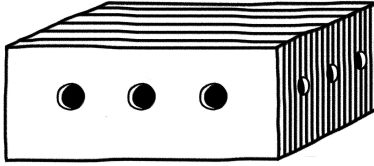


My friend smiled gently and indulgently.  
“You see yourself,” he said, “that this is not a sheep. This is a ram. It has horns.”  
So then I drew once more.



But it was rejected too, just like the others.  
“This one is too old. I want a sheep that will live a long time.”  
By this time my patience was exhausted, because I wanted to repair my engine. So I drew a simple box and explained:

“This is his box. Your sheep is inside.”



I was very surprised to see the face of my young judge:

“That is exactly what I wanted! Do you think that this sheep will need much grass?”

“Why?”

“Because where I live everything is very small.”

“There will be enough grass for him,” I said. “It is a very small sheep.”

He bent his head over the drawing.

“Not so small ... Look! He went to sleep.”

And that is how I met the little prince.



### 3.

It took me a long time<sup>1</sup> to understand where he came from. The little prince asked me many questions, but did not hear the questions I asked him.

The first time he saw my airplane, for instance (I shall not draw my airplane; it's too complicated for me), he asked me:

“What is that object?”

“That is not an object. It flies. It is an airplane. It is my airplane.”

And I was proud to tell him that I could fly.

He cried out, then:

“What! You dropped down from the sky?”

“Yes,” I answered, modestly.

“Oh! That is funny!”

And the little prince began to laugh, which irritated me very much. Then he added:

“So you, too, come from the sky! Which planet is yours?”

At that moment I understood the mystery of his presence; and I demanded, abruptly:

---

<sup>1</sup> it took me a long time — у меня заняло много времени

“Do you come from another planet?”

But he did not reply. He tossed his head gently. He was looking at my plane:

“It is true that on that you can’t travel very far ...”

You can imagine how my curiosity was aroused! I heard about the “other planets.” I tried to learn something more.

“My **little man**<sup>1</sup>, where do you come from? What is this ‘where I live,’ of which you speak? Where do you want to take your sheep?”

After a while he answered:

“It is very good that you gave me the box. The sheep can use it as his house.”

“That is so. And if you are good I will give you a string, too, so that you can tie him during the day, and a post to tie him to.”

But the little prince seemed shocked:

“Tie him! What a queer idea!”

“But if you don’t tie him,” I said, “he will **wander off**<sup>2</sup> somewhere, and **get lost**<sup>3</sup>.”

My friend laughed loudly:

“But where do you think he can go?”

“Anywhere. Straight ahead of him.”

Then the little prince said, earnestly:

“That doesn’t matter. Where I live, everything is so small!”

And, with sadness, he added:

“Straight ahead of him, nobody can go very far.”

---

<sup>1</sup> **little man** — малыш

<sup>2</sup> **to wander off** — забрести

<sup>3</sup> **to get lost** — потеряться